# CHICO BENTO

EDITORA GLOBO

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Nº 409
R$ 1,90

EXEMPLAR DE ASSINANTE VENDA PROIBIDA

ISSN 0104-2246
9 770104 224008 00409

PORTUGAL / Cont. € 0,89 www.mondica.com.br

# AS PRIMEIRAS HISTÓRIAS DA MÔNICA

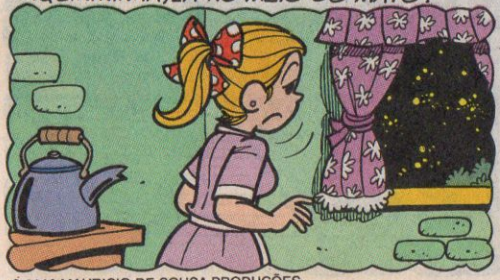
**Uma viagem no tempo que você não pode deixar de fazer!**

**As Primeiras Histórias da Mônica** é um livro com os mais antigos quadrinhos da baixinha, gorducha e dentuça que todo mundo adora. Com ele você vai saber como a Mônica nasceu, mudou e se transformou nesta menininha que diverte toda a garotada pelo Brasil afora. E ainda: uma biografia de Mauricio de Sousa. Peça para a mamãe.

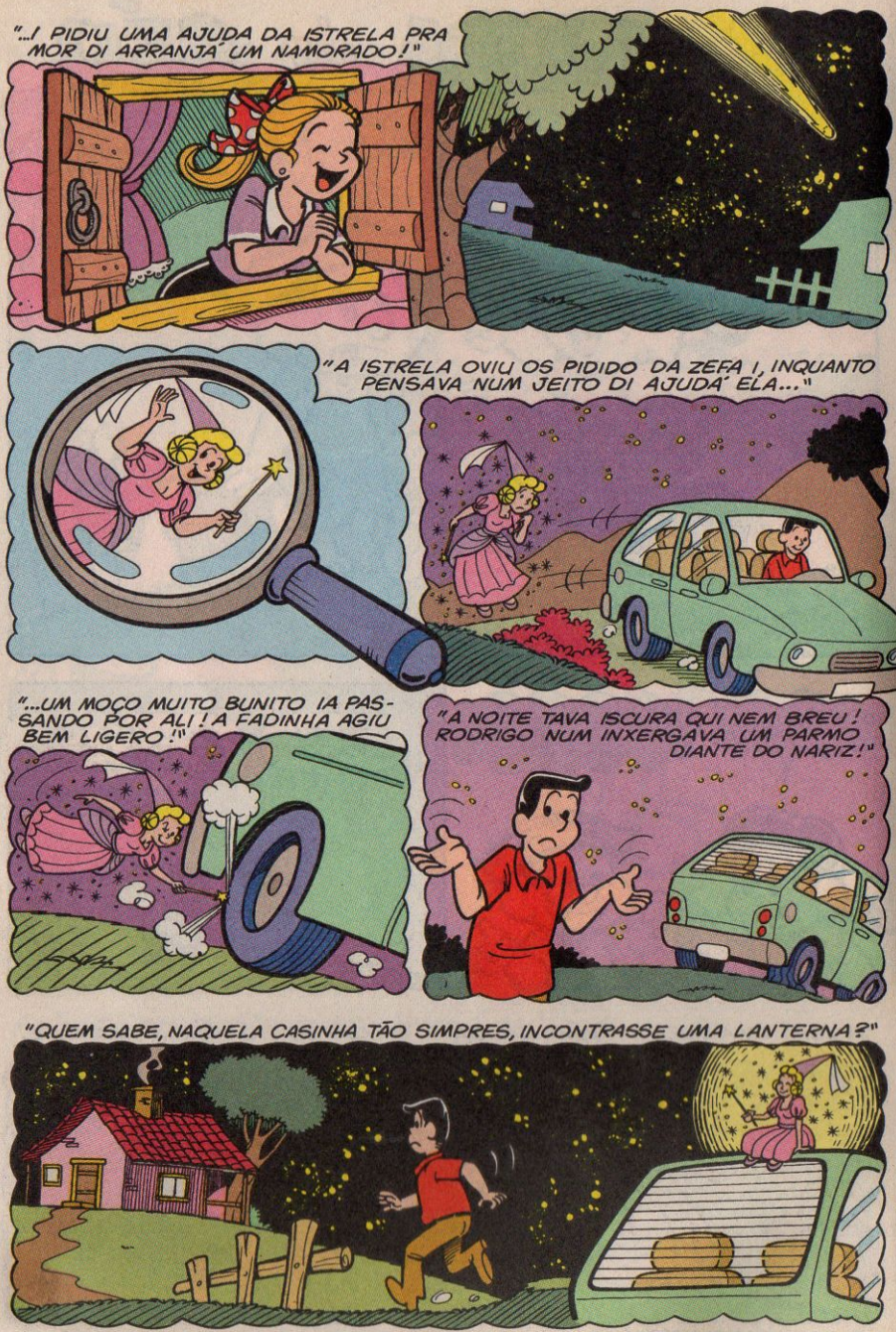
EDITORA GLOBO

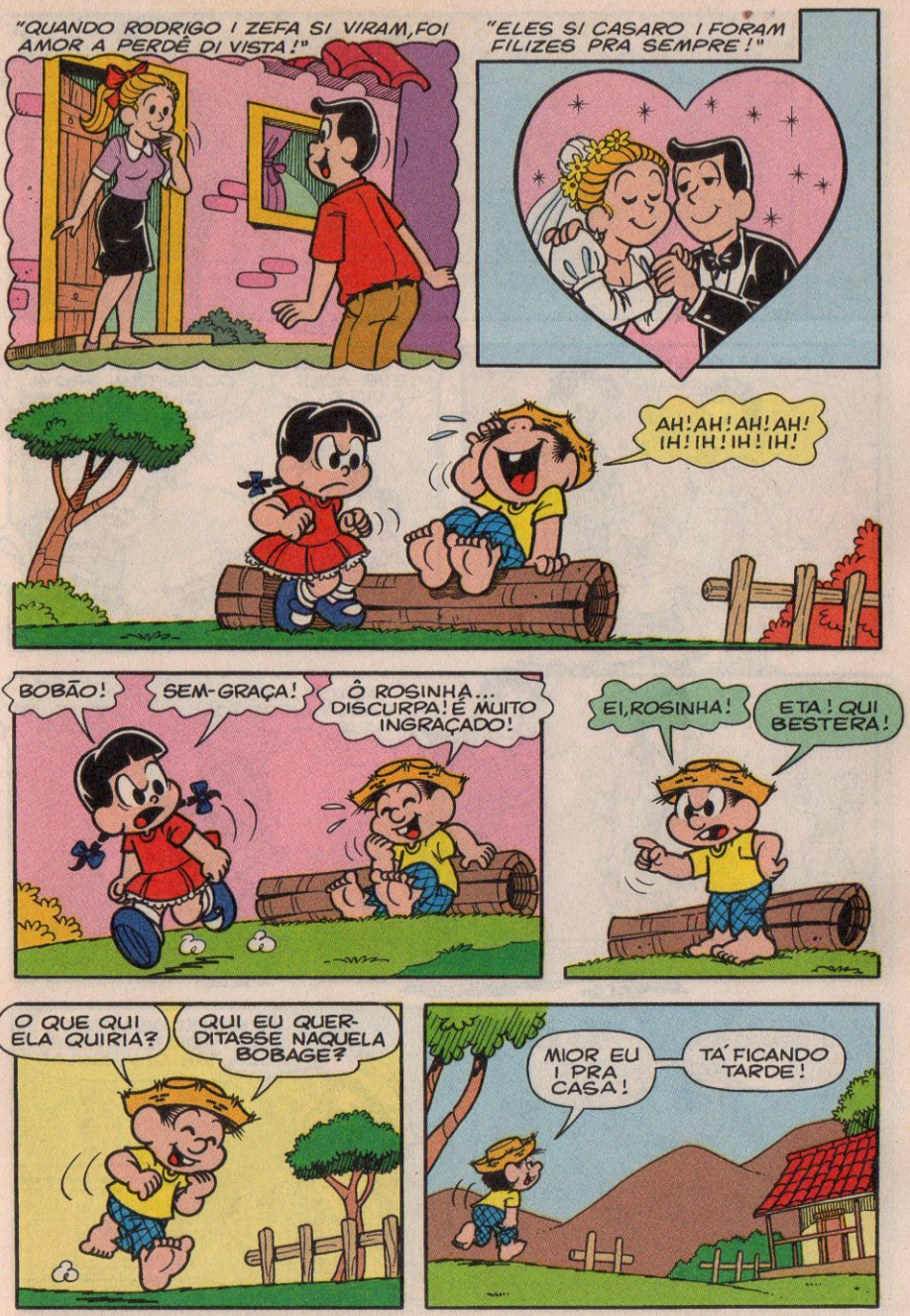
**Já nas livrarias!**

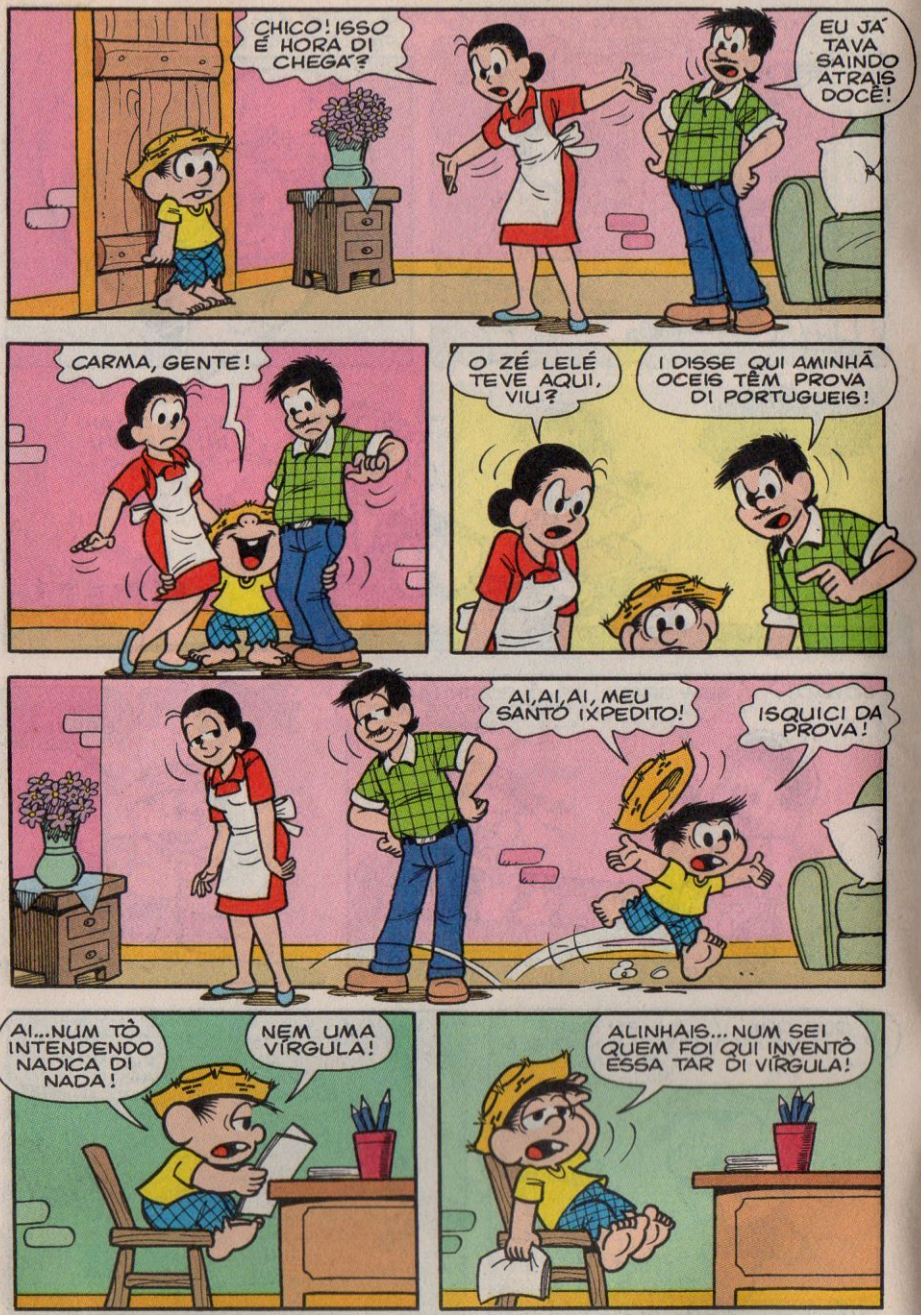
# CHICO BENTO em AJUDA do CÉU



© 2002 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES


"...I PIDIU UMA AJUDA DA ISTRELA PRA MOR DI ARRANJÁ UM NAMORADO!"
"A ISTRELA OVIU OS PIDIDO DA ZEFA I, INQUANTO PENSAVA NUM JEITO DI AJUDÁ ELA..."
"...UM MOÇO MUITO BUNITO IA PASSANDO POR ALI! A FADINHA AGIU BEM LIGERO!"
"A NOITE TAVA ISCURA QUI NEM BREU! RODRIGO NUM INXERGAVA UM PARMO DIANTE DO NARIZ!"
"QUEM SABE, NAQUELA CASINHA TÃO SIMPRES, INCONTRASSE UMA LANTERNA?"

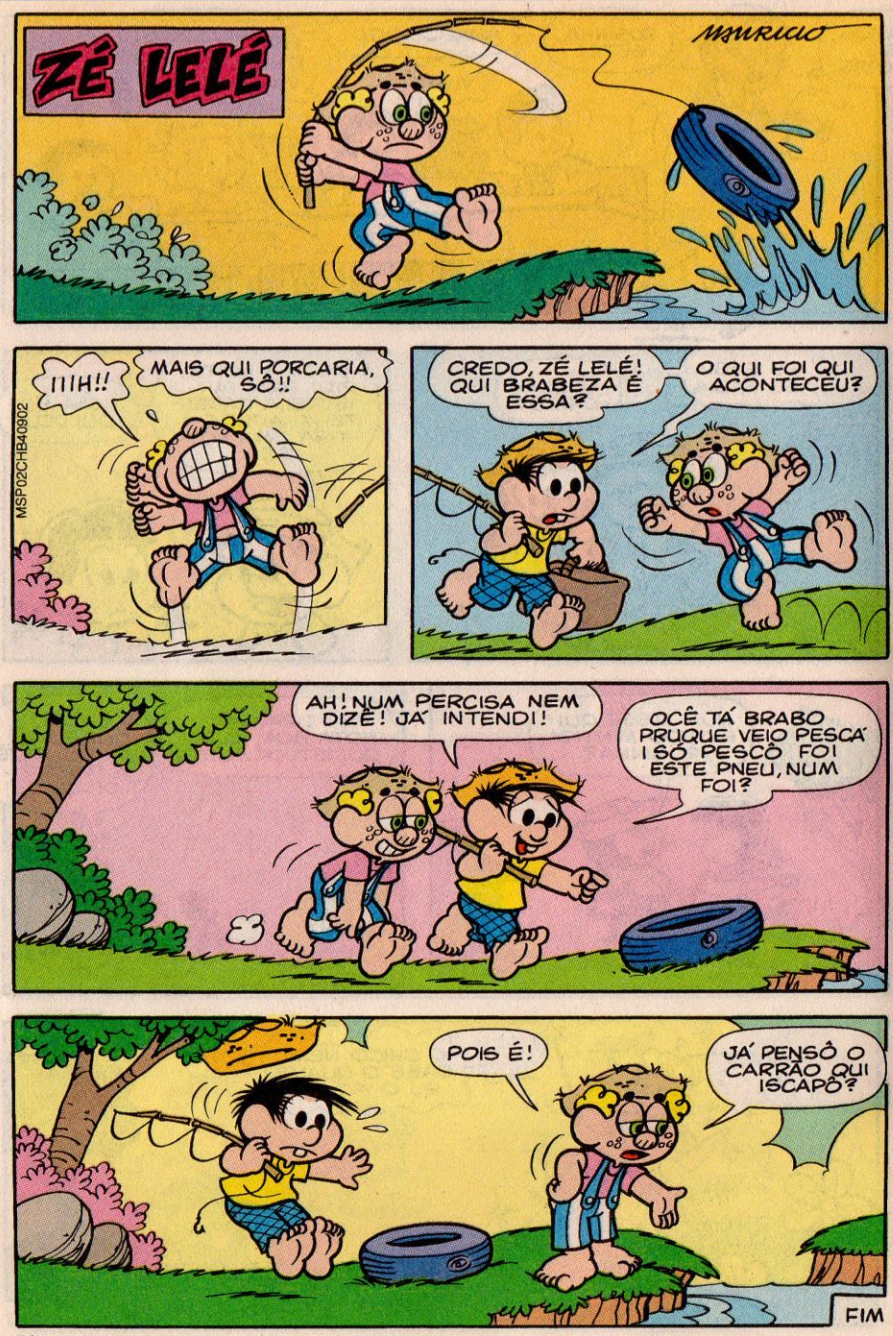

"QUANDO RODRIGO I ZEFA SI VIRAM, FOI AMOR A PERDÊ DI VISTA!"
"ELES SI CASARO I FORAM FILIZES PRA SEMPRE!"
AH! AH! AH! AH! IH! IH! IH! IH!
BOBÃO!
SEM-GRAÇA!
Ô ROSINHA... DISCURPA! É MUITO INGRAÇADO!
EI, ROSINHA!
ETA! QUI BESTERA!
O QUE QUI ELA QUIRIA?
QUI EU QUER-DITASSE NAQUELA BOBAGE?
MIOR EU I PRA CASA!
TÁ FICANDO TARDE!


CHICO! ISSO É HORA DI CHEGÁ?
EU JÁ TAVA SAINDO ATRAIS DOCÊ!
CARMA, GENTE!
O ZÉ LELÉ TEVE AQUI, VIU?
I DISSE QUI AMINHÃ OCEIS TÊM PROVA DI PORTUGUEIS!
AI, AI, AI, MEU SANTO IXPEDITO!
ISQUICI DA PROVA!
AI... NUM TÔ INTENDENDO NADICA DI NADA!
NEM UMA VÍRGULA!
ALINHAIS... NUM SEI QUEM FOI QUI INVENTÔ ÉSSA TAR DI VÍRGULA!

EBA! UMA ISTRELA CADENTE!
QUEM SABE, ELA PODE MI AJUDÁ?
EPA!! NUM QUERDITO NISSO!
MAIS POSSO GARRÁ A QUERDITA!
AI, DONA ISTRELA CADENTE... MI AJUDA A TIRÁ UMA NOTA BOA NA PROVA DI AMINHÁ!
AGORA, EU TENHO QUI CONFIÁ!
ROONC!

BA SORTE, VIU, FIO!
BRIGADO!
NÃO QUERO SABER DE COLA, CRIANÇAS!
BOA PROVA A TODOS!
E...
CABEI, FESSORA!
JÁ, CHICO?
HUM...
HUM...
HUM...

VAMOS ÀS NOTAS!
ROSINHA, SETE!
ANALICE, OITO!
CHICO, DOIS!
VIVA!
VIVAA!
O QUÊ?!
EU SABIA! EU SABIA!
O QUÊ, CHICO?
ONTE À NOITE, PIDI PRA TAR ISTRELA CADENTE MI AJUDÁ A TIRÁ UMA NOTA BOA!
I ÓIA NO QUI DEU!
NUM DISSE QUI É TUDO MINTIRA, ROSINHA?
PRA TIRÁ UMA NOTA BOA, VÔ TÊ QUI ISTUDÁ MUITO!
I É ISSO QUI EU VÔ TÊ QUI FAZÊ, A PARTIR DI AGORA!
O CHICO NEM SABE O QUANTO EU O AJUDEI!
FIM


ZÉ LELÉ
MAURICIO
!!!H!!
MAIS QUI PORCARIA, SÔ!!
MSP02CHB40902
CREDO, ZÉ LELÉ! QUI BRABEZA É ESSA?
O QUI FOI QUI ACONTECEU?
AH! NUM PERCISA NEM DIZÊ! JÁ INTENDI!
OCÊ TÁ BRABO PRUQUE VEIO PESCÁ I SÓ PESCÔ FOI ESTE PNEU, NUM FOI?
POIS É!
JÁ PENSÔ O CARRÃO QUI ISCAPÔ?
FIM

# 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 ...0!

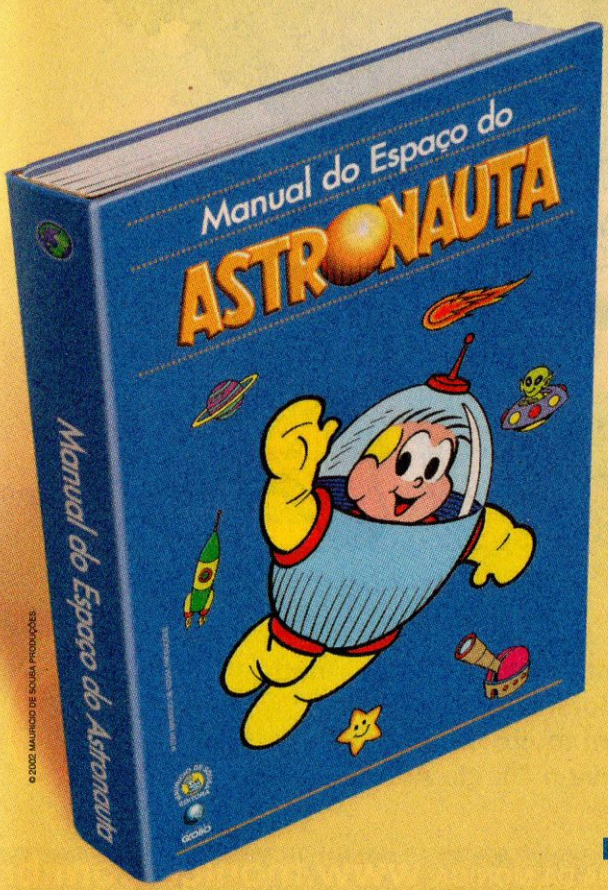
# Vai começar a diversão!

Embarque numa viagem fantástica com o

**Manual do Espaço do Astronauta**

e conheça a **origem do universo e dos planetas**, os **grandes astrônomos da História**, a **vida dos astronautas** e **dicas para observar as estrelas**.

Boa viagem!




**Nas livrarias**

EDITORA GLOBO

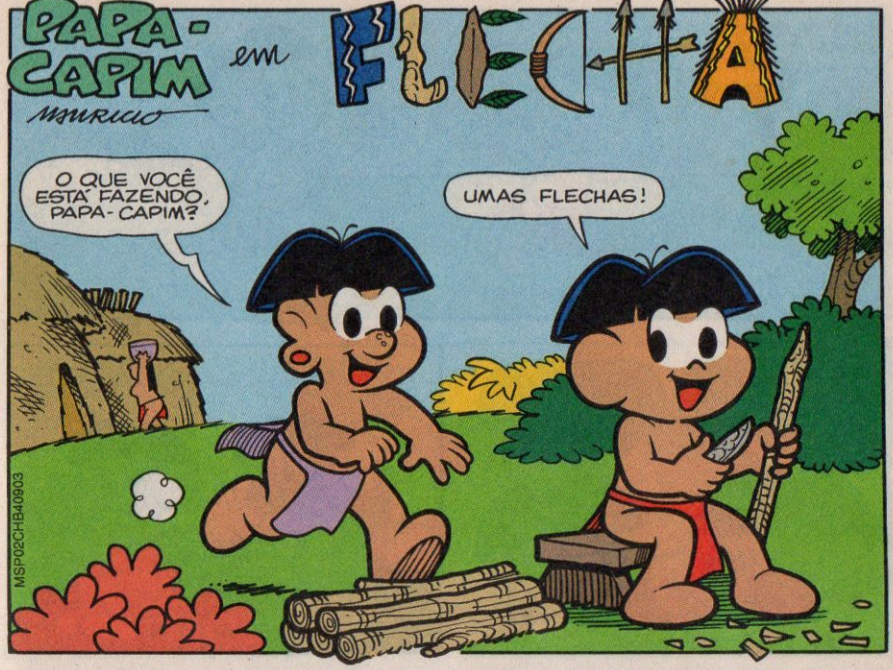
# 21 de Setembro
# DIA DA ÁRVORE

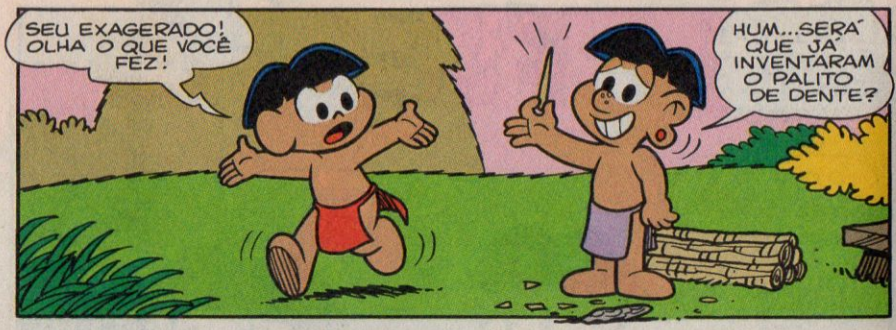
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2002

**As árvores nos dão tanta coisa sem pedir nada em troca: oxigênio, frutos, sombra... Vamos preservar com muito carinho essas nossas amigas! Viva o Dia da Árvore!!**

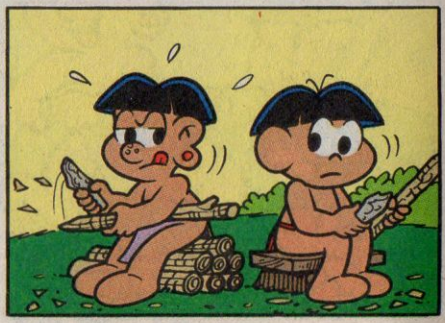
# PAPA-CAPIM em FLECHA

MAURICIO




SEU EXAGERADO! OLHA O QUE VOCÊ FEZ!
HUM...SERÁ QUE JÁ INVENTARAM O PALITO DE DENTE?

VOCÊ SABE FAZER FLECHA, MESMO?
CLARO QUE SEI! FOI SÓ UMA BRINCADEIRA!



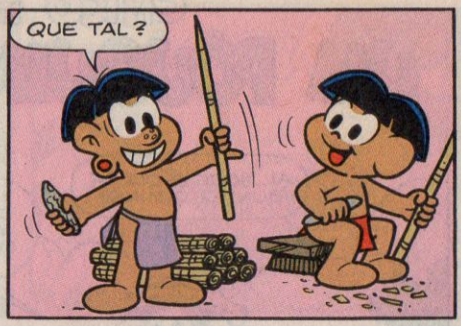
PRONTINHO!

ESTÁ TORTA, NÃO TÁ VENDO?

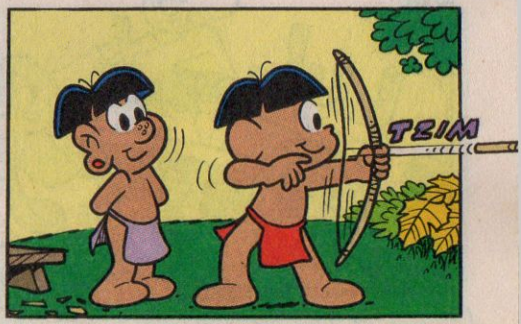
É UMA FLECHA QUE FAZ CURVA!
USE A CABEÇA, NÉ?

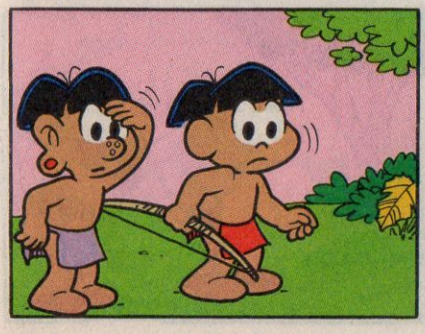
NÃO TEM GRAÇA!
VOCÊ TÁ ESTRAGANDO AS VARETAS!

TÁ BOM! AGORA, VOU ACERTAR!


QUE TAL?

É... LEGAL!
AGORA, VAMOS VER SE FUNCIONA DIREITO!


TRIM

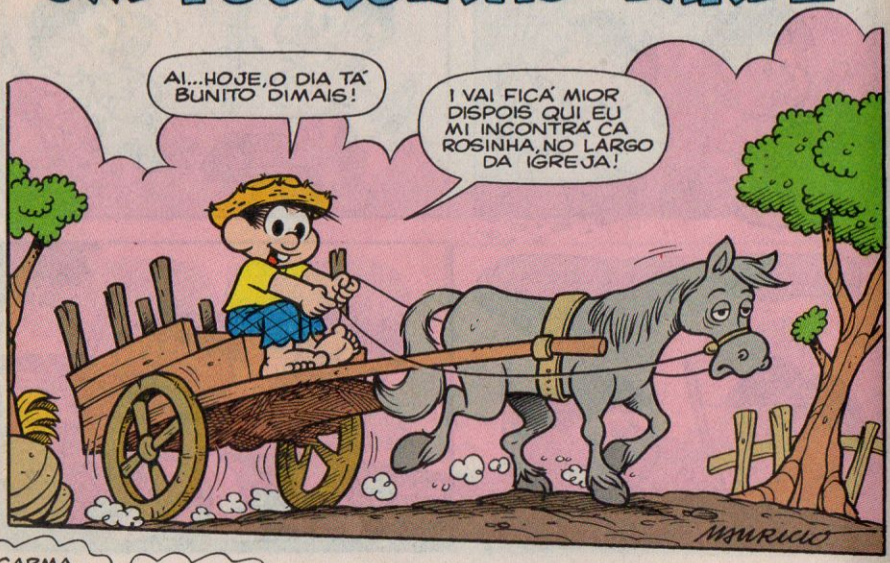


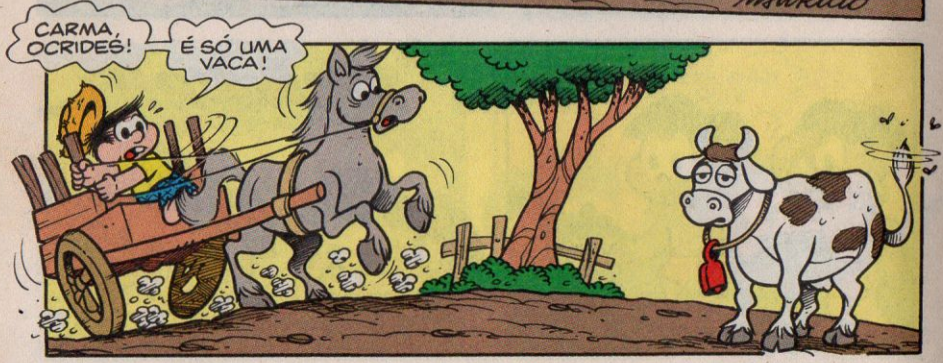
MIAUUR!!

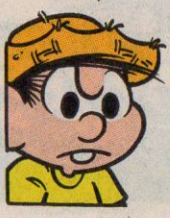
ACHO MELHOR A GENTE BRINCAR DE FAZER OUTRA COISA!!
FIM

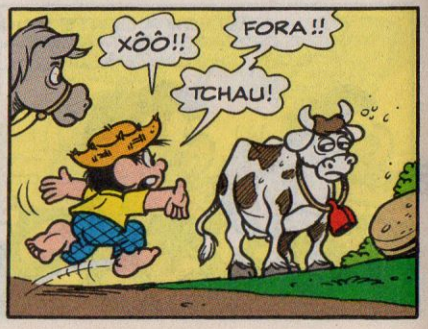
# CHICO BENTO

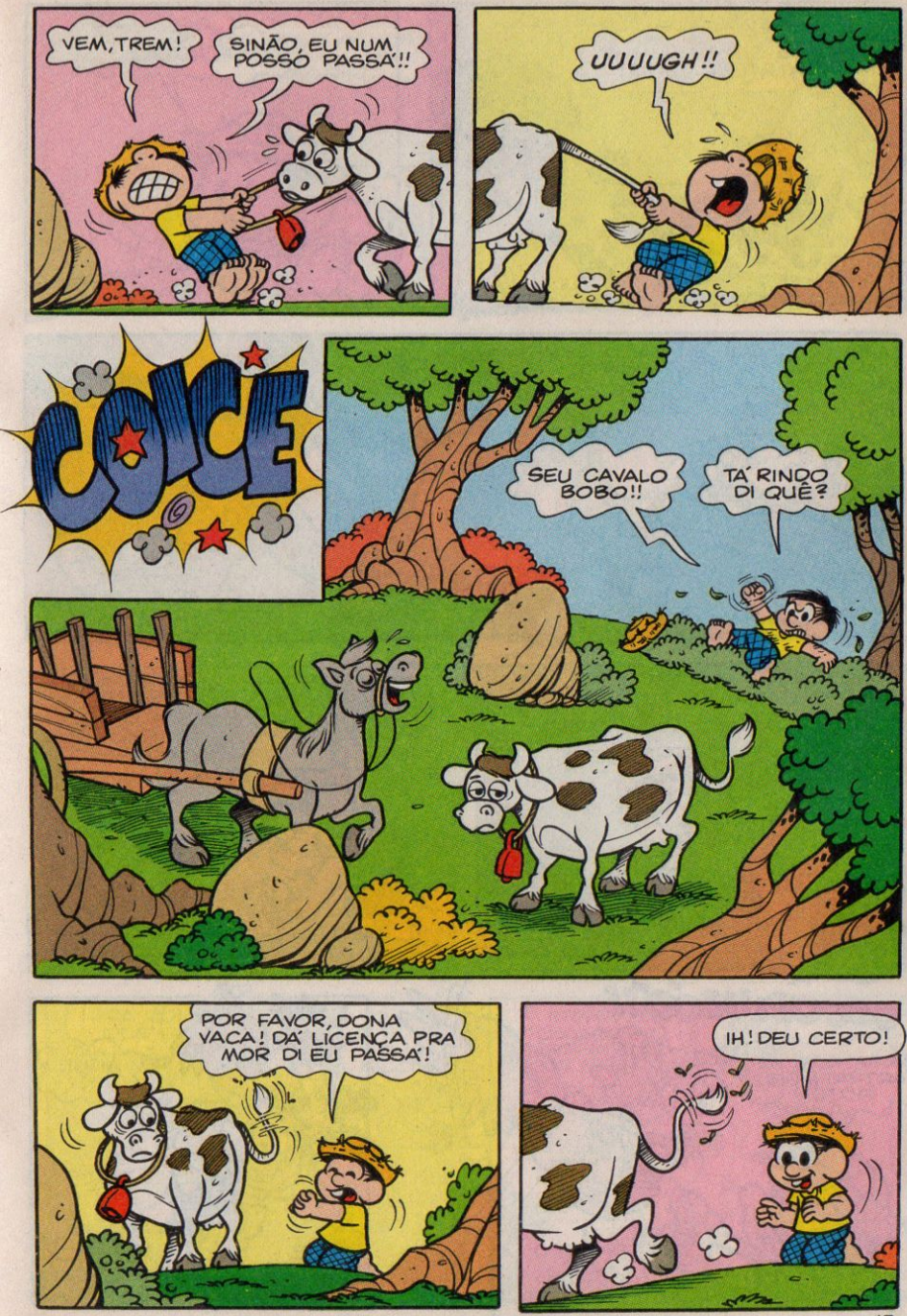
# UM POUQUINHO TARDE

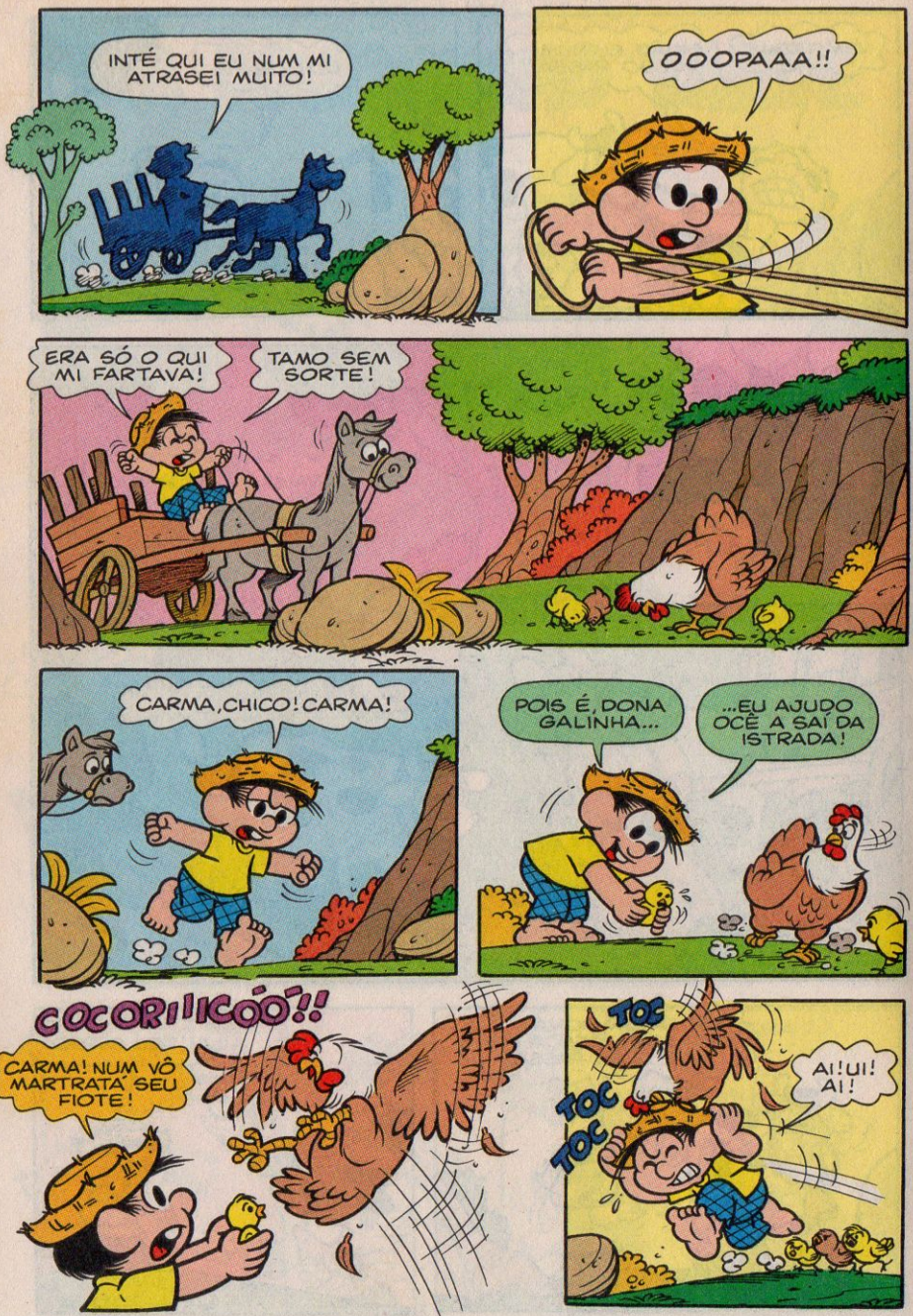





VEM, TREM!
SINÃO, EU NUM POSSO PASSÁ!!
UUUUGH!!
COICE
SEU CAVALO BOBO!!
TÁ RINDO DI QUÊ?
POR FAVOR, DONA VACA! DÁ LICENÇA PRA MOR DI EU PASSÁ!
IH! DEU CERTO!


INTÉ QUI EU NUM MI ATRASEI MUITO!
OOOPAAA!!
ERA SÓ O QUI MI FARTAVA!
TAMO SEM SORTE!
CARMA, CHICO! CARMA!
POIS É, DONA GALINHA...
...EU AJUDO OCÊ A SAÍ DA ISTRADA!
COCORIIICÓÓ!!
CARMA! NUM VÔ MARTRATÁ SEU FIOTE!
TOC
TOC
TOC
AI! UI! AI!

BÃO...PELO MENOS, CONSIGUI MI LIVRÁ DELES!

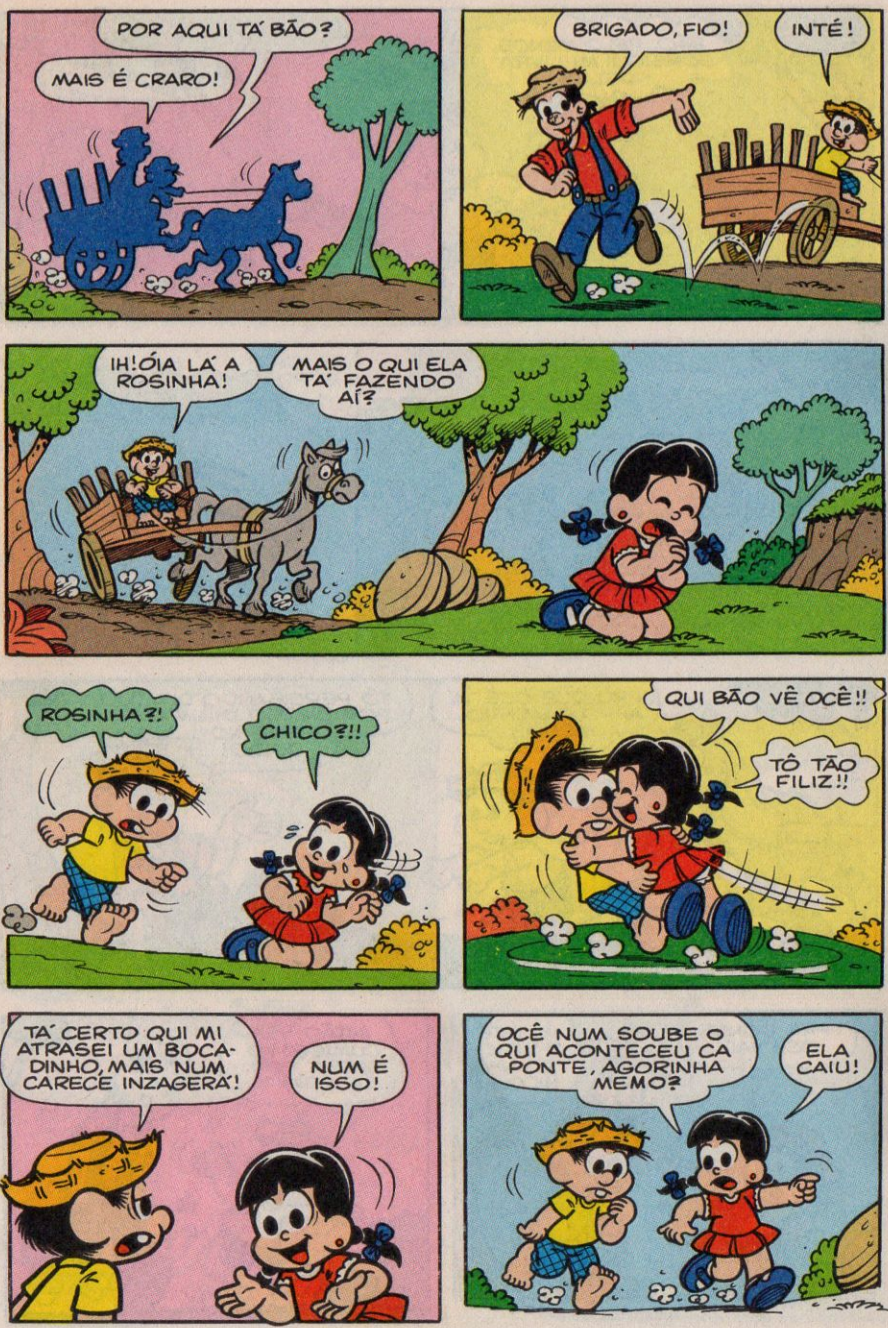
PINOTE, CAVALINHO! JÁ TAMÔ ATRASADO!

NUM QUERDITO!!

PRU QUE OCÊ TÁ AÍ NO CAMINHO, MOÇO?
TÔ PERCISANDO DI AUXÍLIO POR CAUSO DI UM MAU JEITO NO JOEIO!

I PRA DONDE OCÊ VAI?
VO INTÉ O SÍTIO DO NHÔ NICOLAU!

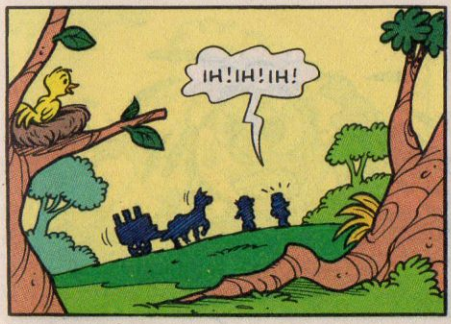
INTÃO, VEM CUMIGO! VÔ PASSÁ POR LÁ, ME MÔ!


POR AQUI TÁ BÃO?
MAIS É CRARO!
BRIGADO, FIO!
INTÉ!
IH! ÓIA LÁ A ROSINHA!
MAIS O QUI ELA TÁ FAZENDO AÍ?
ROSINHA?!
CHICO?!!
QUI BÃO VÊ OCÊ!!
TÔ TÃO FILIZ!!
TÁ CERTO QUI MI ATRASEI UM BOCADINHO, MAIS NUM CARECE INZAGERA!
NUM É ISSO!
OCÊ NUM SOUBE O QUI ACONTECEU CA PONTE, AGORINHA MEMO?
ELA CAIU!

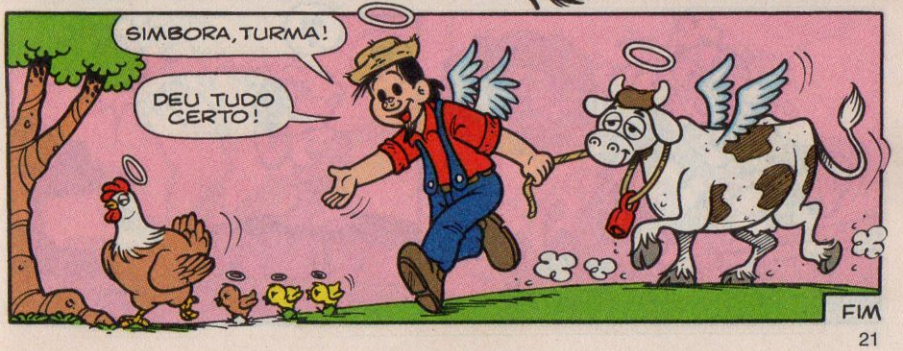
CRUIZ-CREDO!
POIS INTÃO! ELA PODIA CAÍ COCÊ PASSANDO POR CIMA!

PUXA! QUI SORTE, HEIN?
É QUI SEU ANJO DA GUARDA É FORTE, CHICO!

É! DEVE SÊ, MEMO!
INDA BEM QUI MI ATRASEI, NÉ?
SÓ!

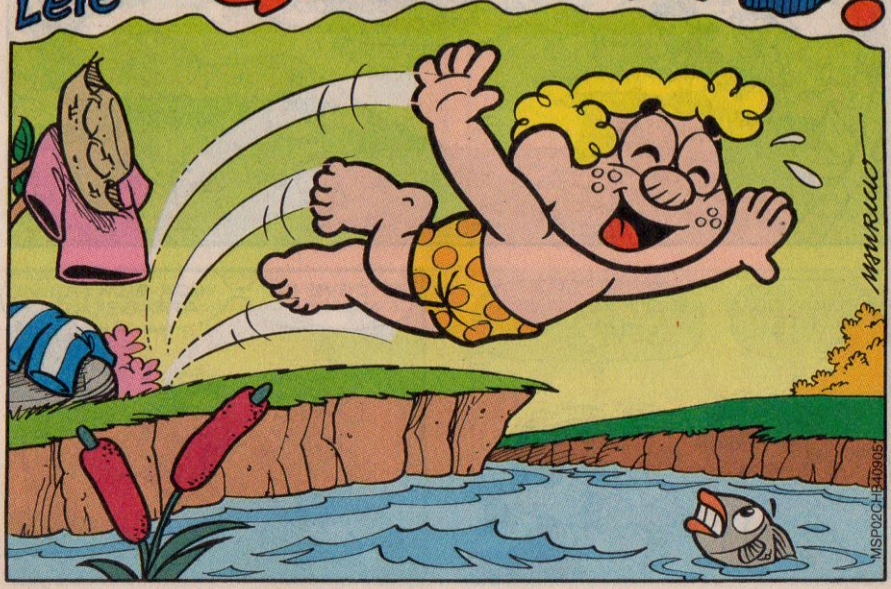

IH! IH! IH!

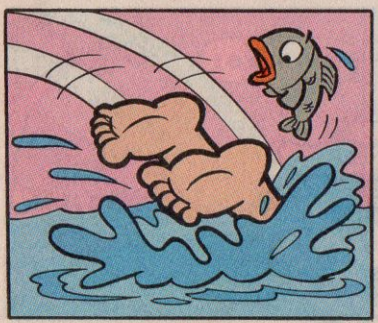
ETA, NÓIS!

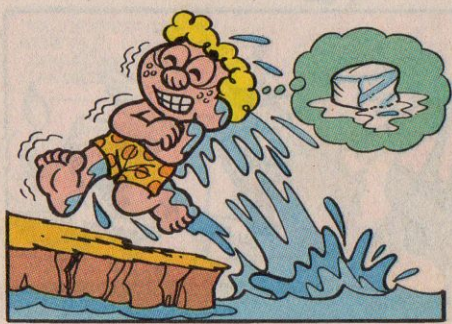

SIMBORA, TURMA!
DEU TUDO CERTO!

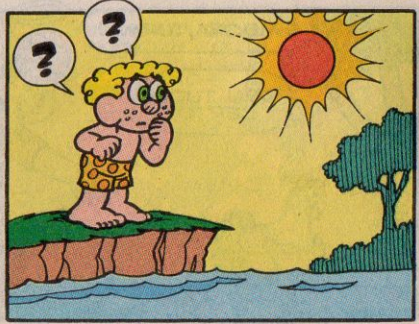
FIM

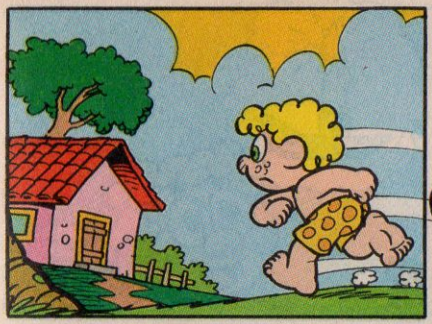
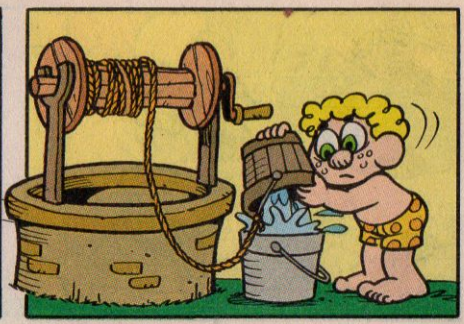
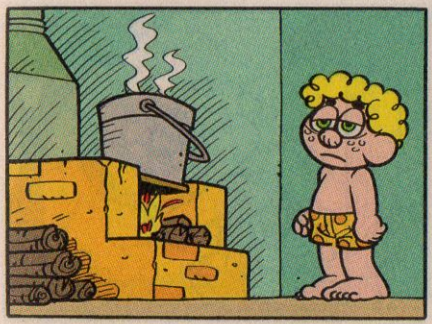
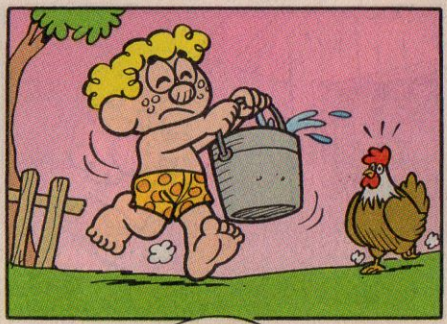
# Zé Lelé em QUE FRIO!

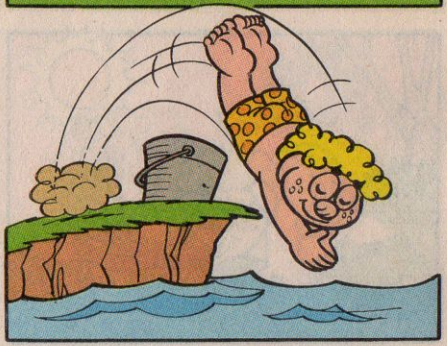


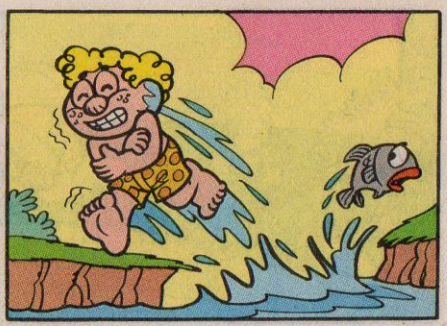



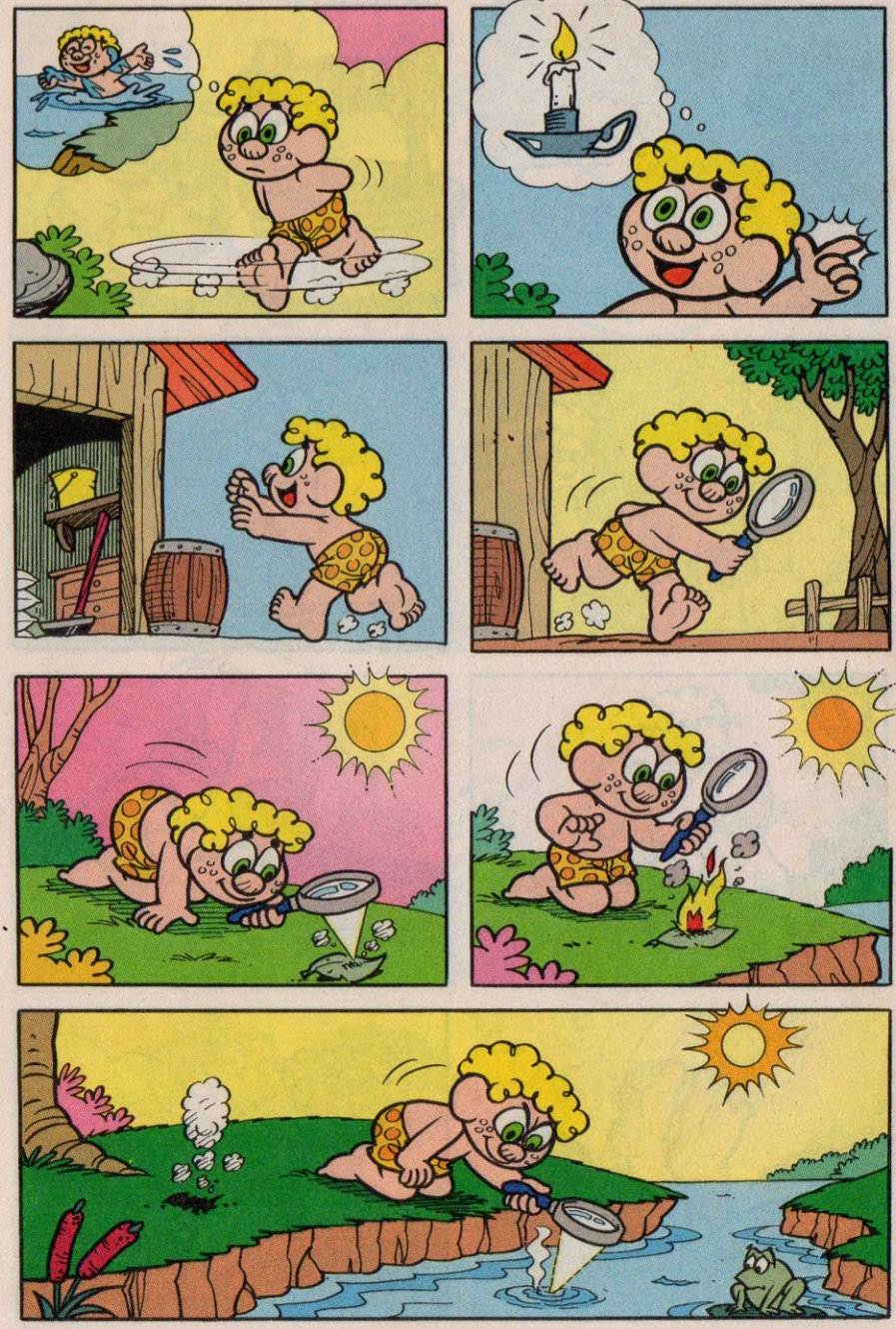


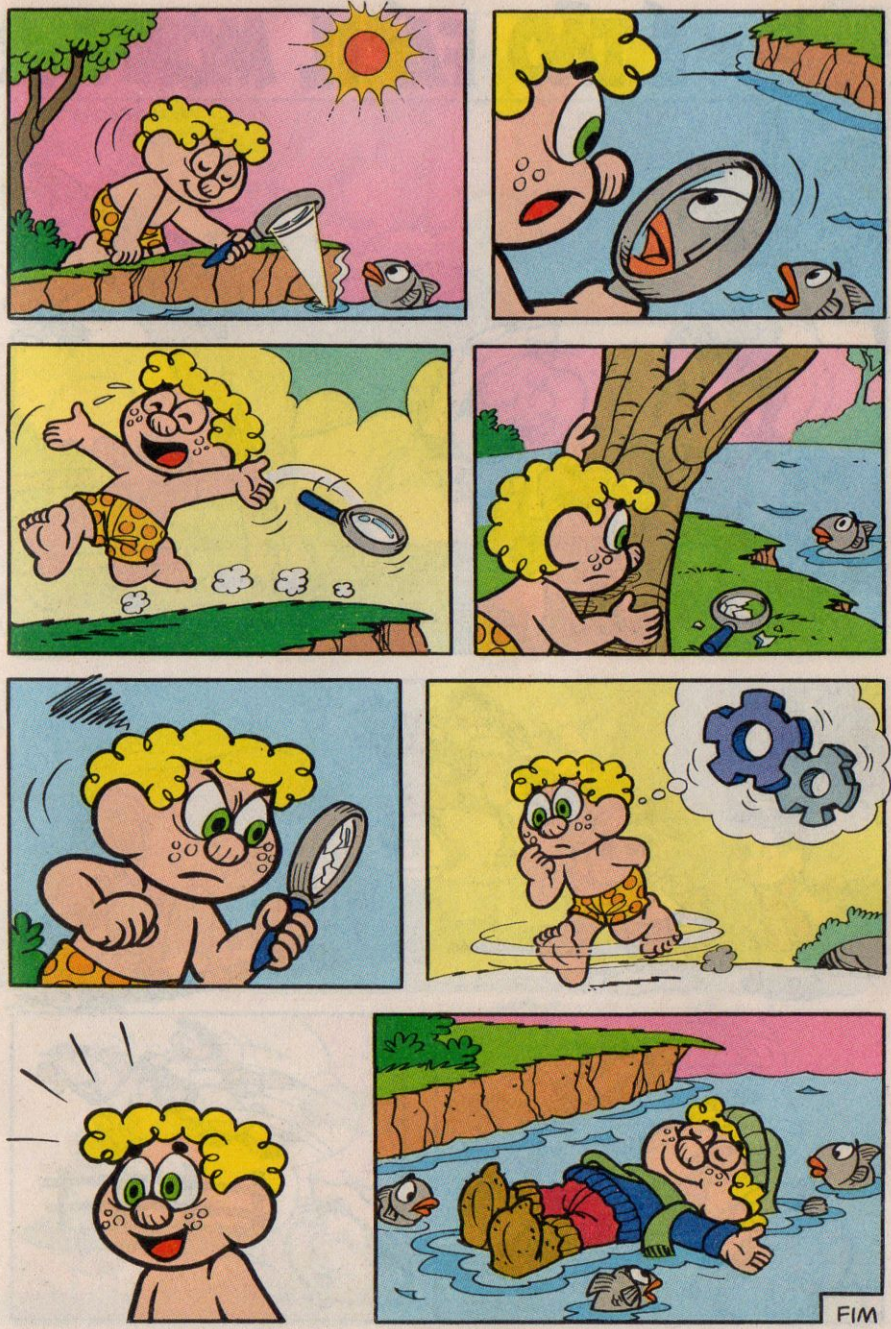


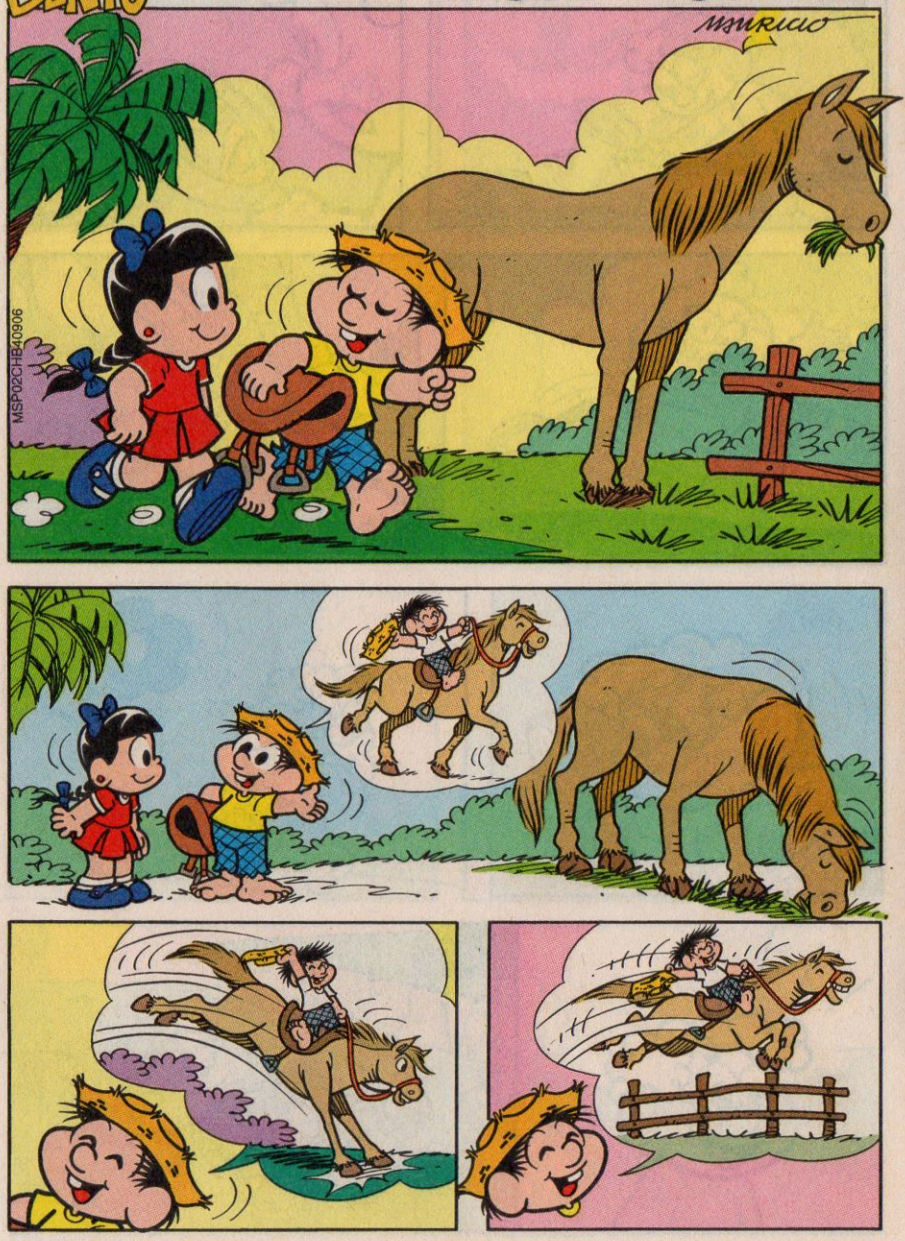


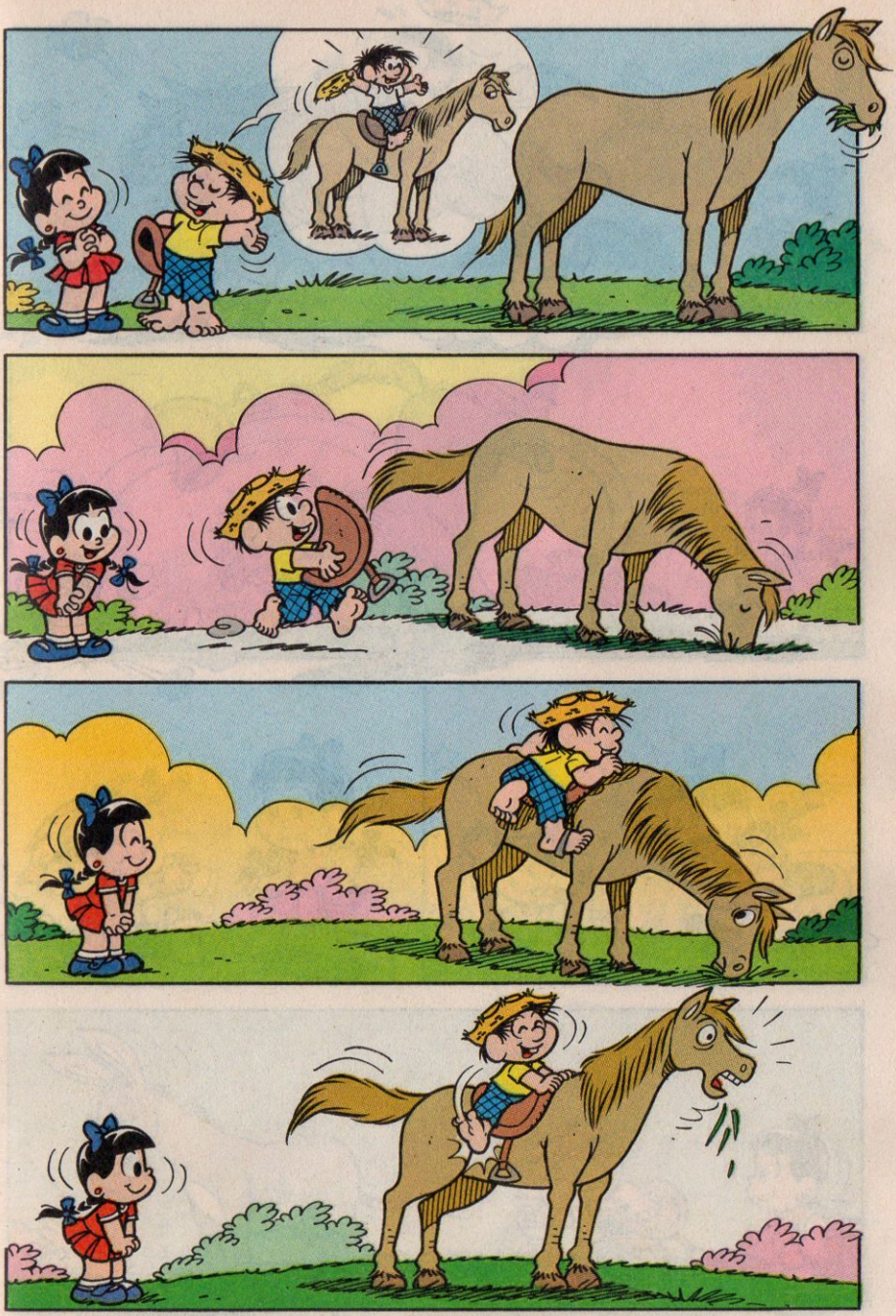


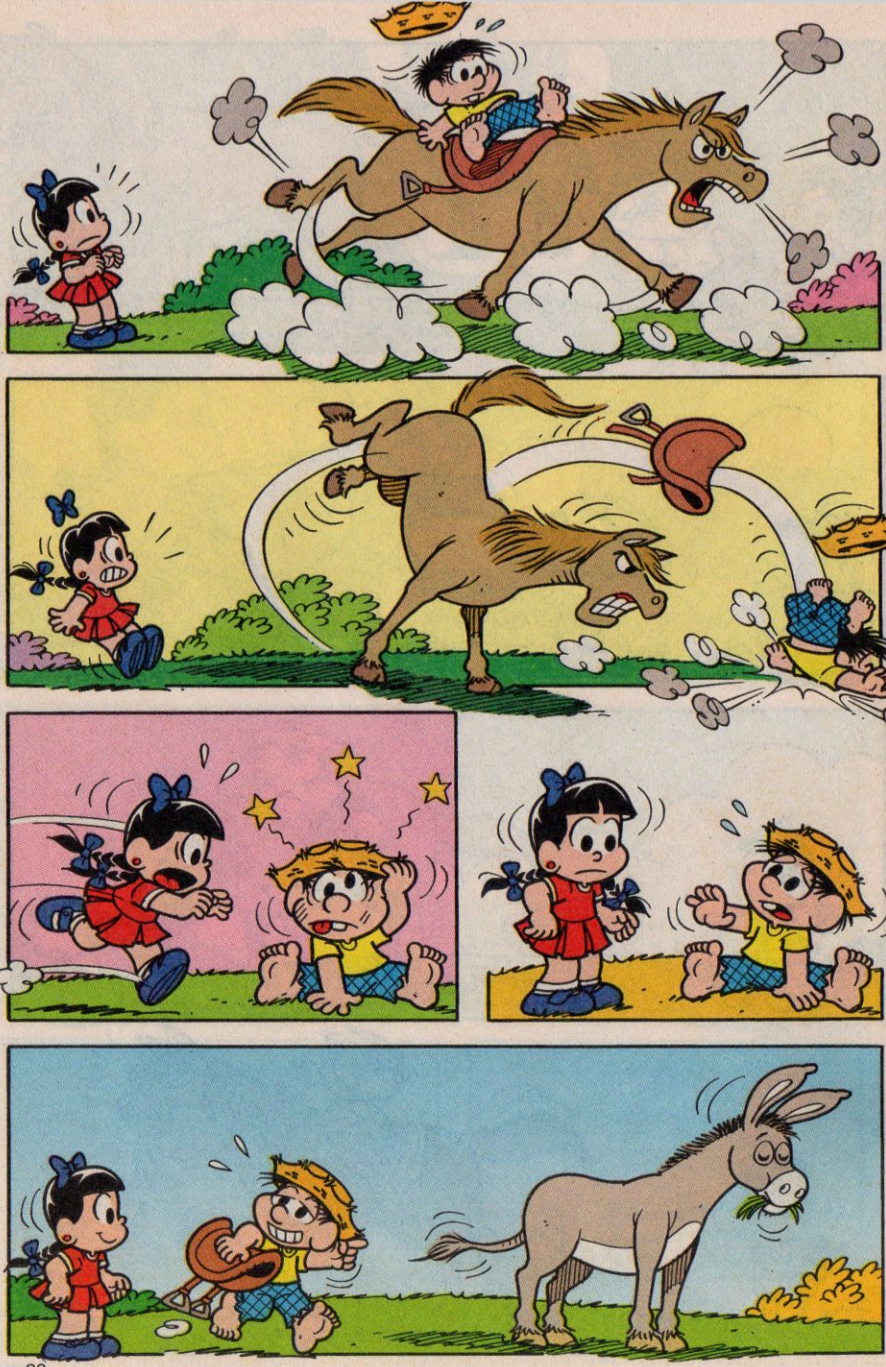


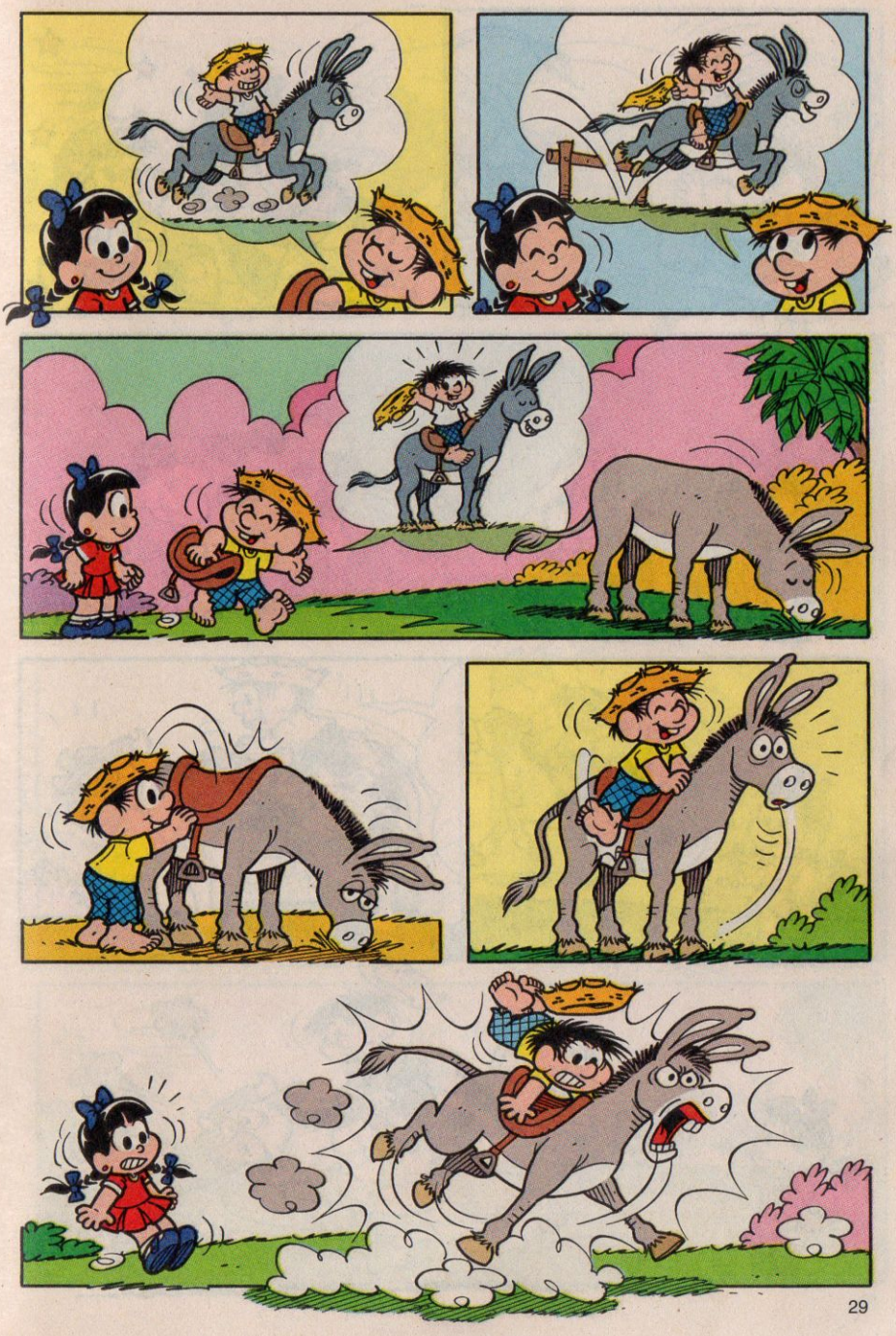

FIM

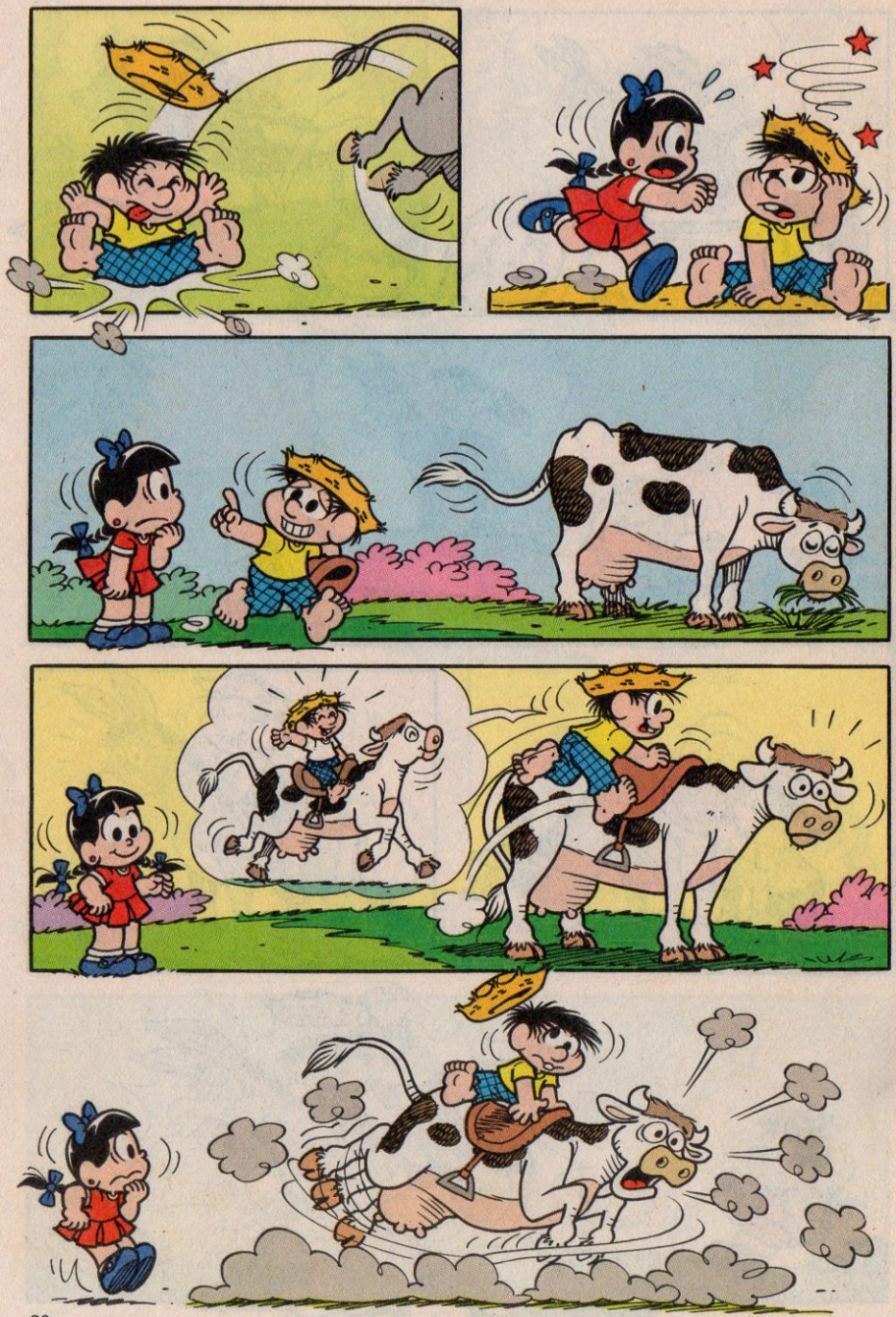
# CHICO BENTO em É TÃO FÁCIL MONTAR!

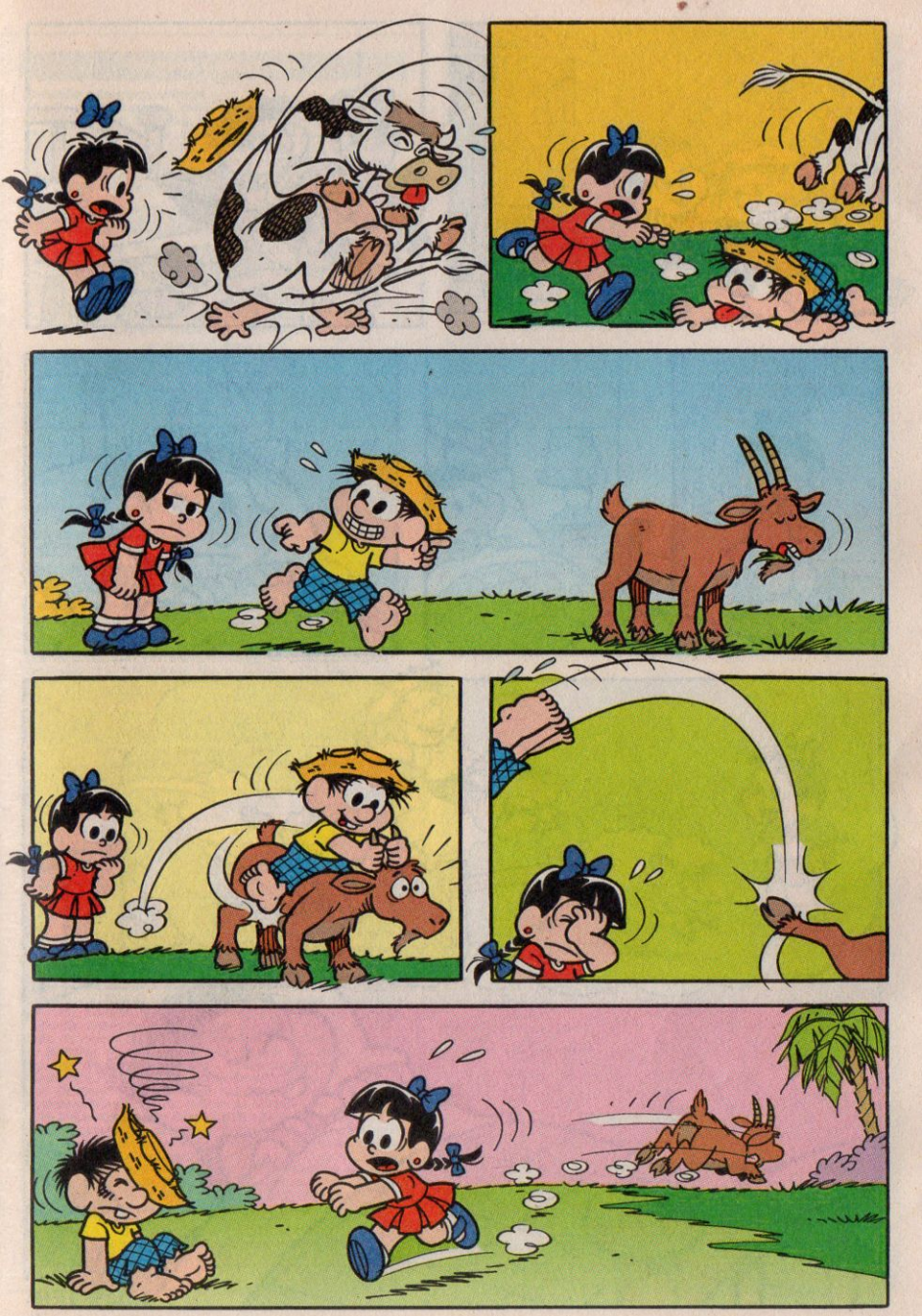


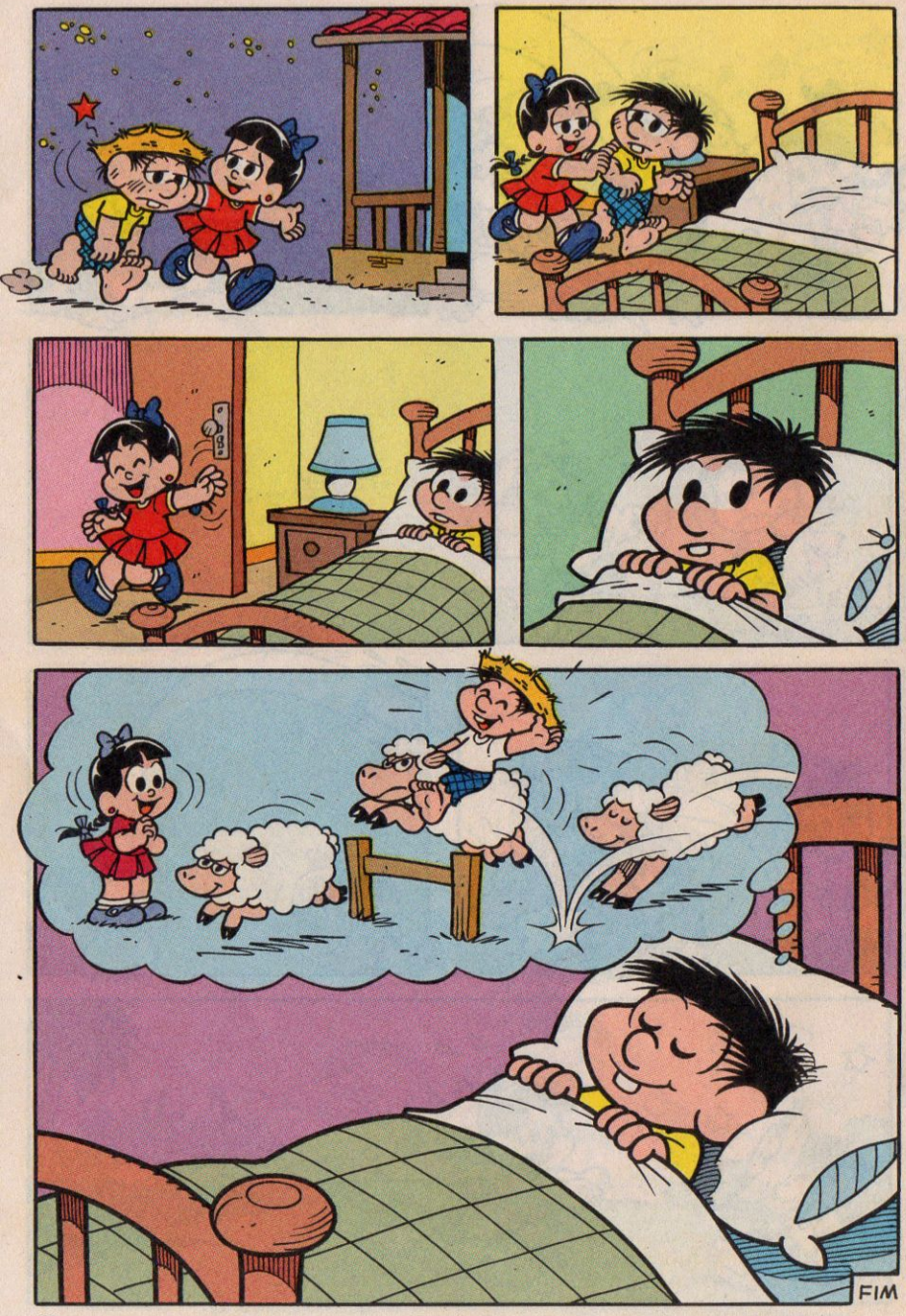











FIM

## Nossos Endereços

**Redação e Correspondência**
**São Paulo:** Av. Jaguaré, 1485, São Paulo - SP. CEP 05346-902. Tel.: (11) 3767-7908. Fax: (11) 3767-7911.
**Rio de Janeiro:** Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro - RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406. **Brasília:** Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília - DF. CEP 70340-906.Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

## Assinaturas

**Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (21) 3460-0400. Demais localidades: (0300) 789-1700. Central de Atendimento ao Cliente: segunda-feira a domingo - 8h às 20h. Vendas de Assinaturas: segunda-feira a domingo - 8h às 24h.**
**Internet: www.editoraglobo.com.br**

SEÇÃO FALE CONOSCO

**Para fazer assinaturas:** A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

## Números Atrasados

A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual, através da banca mais próxima de você. **Nas bancas:** Por intermédio de jornaleiros ou do distribuidor Chinaglia de sua cidade, com 10% de acréscimo. **Por telefone: Centrais de Atendimento:** São Paulo: (11) 3362-2000; Rio de Janeiro: (21) 3460-0400; Salvador: (71) 355-8182; Belo Horizonte: (31) 3218-5700; Porto Alegre: (51) 3287-1000; Brasília (61) 429-0400.

## Estúdios Mauricio de Sousa

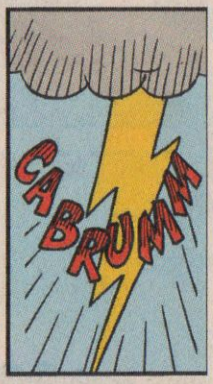
**Presidente:** Mauricio de Sousa **Diretoria:** Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva **Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva:** Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Paulo Roberto Back, Robson Barreto de Lacerda **Desenho:** Altino O. Lôbo, Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Laura C. Ferraz, Lino Paes, Marcos Loschiavo, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei Lozano **Salustre Arte-final:** Clarisse H. Tanizawa, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Marco Antônio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Reginaldo S. Almeida, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla **Colaboradores:** Alvim Lacerda Filho, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Lilian A. Almeida **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:** Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Vidimar G. Santos **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Marcelo Henrique Kulaga, Reginaldo Graciano **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. Sousa **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (11) 3816-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Therezinha S. Branco - Tel.: (11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000
© 2002 Mauricio de Sousa Produções. Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br

EDITORA GLOBO
Já nas bancas.

PARA CONSEGUIR UMA REVISTINHA DA TURMA DA MÔNICA VALE TUDO. ATÉ REPETIR O PRATO DE VERDURA.

# CHICO BENTO



EDITORA GLOBO

**DIRETORIA: Diretor-Executivo** Juan Ocerin
**Diretor de Finanças e Recursos** Frederic Zoghaib Kachar
**Diretora Comercial e Marketing** Yara Grottera
**Diretor de Mercado Leitor** Flavio Suplicy

CHICO BENTO

## Unidade de Negócios Infantis

**Diretora:** Flavia Ceccantini - infantis@edglobo.com.br

**Redação**
**Editora:** Solange M. Lemes - slemes@edglobo.com.br
**Editora-assistente:** Cecília Bassarani - mbassara@edglobo.com.br
**Revisora:** Sandra A. T. Couto
**Editor de Arte:** José Moreno Cappucci - jmoreno@edglobo.com.br
**Chefe de Arte:** Adriana B. Silveira
**Diagramadores:** Elias A. Azevedo, Fernando Makita, Gerson A. Campos
**Pintura Eletrônica:** Emídia M. Brito (coordenadora), Erick S. Cardoso, Janete G. Nascimento, Lourdes V. Teodoro, David Santoro (analista de controle de qualidade)
**Secretários de Produção:** José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita **Assistente Executivo:** Shirley Flaborea

**Planejamento e Controle:** Nicolas Patrone
**Operações:** Sidnei E. Costa (coordenador), Luciana Bertoli (analista)

## Publicidade

**Gerente de Publicidade:** Raquel Ezequiel
**Executivos de Negócios:** Eduardo Sodré, Márcia Braga
**Executivos de Contas:** Célia Raciskas, Eder Ulison, José Luiz Saccardo
**Coordenadora Comercial de Escritórios Regionais:** Maria Sueli Pereira
**Publicidade:** Rio de Janeiro: Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Rubens de Souza Jr., Tatiana Laborne Mariz (executivos), Sônia Dias (coordenadora) - Tel.: (21) 2244-9000. Fax: (21) 2543-4820. Brasília: Marcelo Novaes (gerente), Charles Marar Filho (executivo ) - Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054
**Gerente de Marketing Publicitário:** Marta de Moraes
**Coordenação de Publicidade:** José Soares (supervisor), Carlos Roberto A. de Sá (coordenador) – Tel.: (11) 3767-7520
**Gerente de Planejamento:** Luiz Antônio M. Andrade
**Supervisor de Operações Publicitárias:** Luiz C. Cavalcanti.
**Representantes de Publicidade:** Belo Horizonte: Sérgio Bernardes de Farias - Tel./Fax: (31) 3261-2700. Campinas: Paulo César D. Zambotti - Tel./Fax: (19) 3232-0455. Curitiba: Maria Cristina R. de Mendonça/Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 362-0404. Florianópolis: Marcucci & Gondran Associados - Tel./Fax: (48) 224-3450. Fortaleza: Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101/254-6045. Fax: (85) 231-4761. Goiânia: Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759. Novo Hamburgo: Ângela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089. Porto Alegre: Rose Isoppo - Tel./Fax: (51) 3233-1513/1587/5966/5822. Recife: Luiz Augusto Norfini - Tel./Fax: (81) 3326-7188. Ribeirão Preto: Adelino Pajolla Jr. - Tel./Fax: (16) 632-6333. Salvador: Caio Silveira/César Silveira - Tel.: (71) 345-5600. Fax: (71) 345-7600.
**Internacional Sales:** Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Fernando Mariano - Tel.: +1-407-903-5000. Fax: +1-407-363-9809. Toll Free: /1-800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

## Áreas de Apoio

**Marketing Leitor:** Mônica Oliveira, Paula Pestana, Sheila Valente, Maria Paula Iliadis **Assinaturas:** Márcio Borges **Venda Avulsa:** Luciene Lauriano **Serviços ao Cliente:** Cristina Albuquerque **Administração:** Vânia Weber **Recursos Humanos:** Sílvia Zwi **Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno **Planejamento e Controle:** Eliane Verderio **Operações:** Fernando Mutarelli, Aristides Gaspar Jr., Márcia P. F. Eustáquio **Suprimentos:** Fábio José Amato **Cedoc:** Priscila E. Garofalo **Prepress:** Vilson M. Dias
A Revista **Chico Bento** (ISSN 0104-2246) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: DINAP S/A Distribuidora Nacional de Publicações - Distribuição em Portugal: Midesa S/A - Rua da República da Coréia, 34 - Ranholas - CEP 2710 - Sintra - Portugal.
Data desta edição: Setembro/02

Diretora Responsável: Flavia Ceccantini

IVC ANER

FUNDAÇÃO ABRINQ EMPRESA AMIGA DA CRIANÇA

RR DONNELLEY América Latina

Impreso en Chile

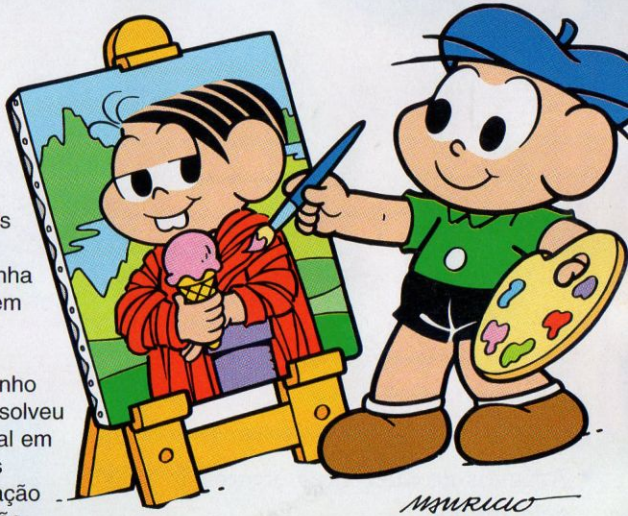
# TURMA DA MÔNICA É TEMA DE CONCURSO DE ARTE NOS ESTADOS UNIDOS

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL / 2002

As crianças dos Estados Unidos também estão se divertindo com as histórias da Turma da Mônica. Jornais e revistas em Boston, New Jersey, Connecticut e Flórida publicam os quadrinhos em português e inglês para levar a alegria da nossa turminha para os brasileirinhos que vivem por lá e seus amiguinhos americanos.

O sucesso na Flórida foi tamanho que o jornal Florida Review resolveu fazer um concurso de arte local em que os leitores de 7 a 12 anos enviam desenhos para publicação e concorrem a prêmios, que vão desde produtos da Turma da Mônica até passagens aéreas da TAM para visitarem o Parque da Mônica, a TAM e os Estúdios Mauricio de Sousa em São Paulo.

Além de *Pintar o Sete* com a Mônica, os leitores terão seus desenhos publicados no jornal Florida Review e em outubro, no local da premiação, será montada uma exibição de arte dos pequenos artistas.




***A promoção do Florida Review e da Mauricio de Sousa Produções conta com o apoio da TAM E CVC USA.***

VISITE O PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: **www.monica.com.br**

Divertida, mas com muito conteúdo.

© 2002 TV GLOBO LTDA./MONTEIRO LOBATO. Todos os direitos reservados.

Criação EG

- Animais de diferentes lugares do Brasil e do mundo.
- Receitas, brinquedos e brincadeiras.
- Invenções, mistérios, crendices, lendas e fábulas.
- Entrevistas com os personagens do "Sítio" e convidados.

Uma revista divertida e educativa.

R$ 3,90. NAS BANCAS.

EDITORA GLOBO